CON IL CONTRIBUTO DI:



CON IL PATROCINIO DI:











UN EVENTO ORGANIZZATO DA:





VISIONI CORTE film testival

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

SOUN

Minturno 6 - 10 Ottobre 2015





seguici su:

twitter*

facebook



Visioni Corte Film Festival è giunto alla sua IV edizione e quest'anno ha ottenuto due riconoscimenti importanti. Il primo al VideoFestival di Imperia, dove abbiamo vinto il Silver Frame come Festival dei Festivals. Il secondo è il patrocinio del Padiglione Italia all'Expo Milano 2015 in qualità di manifestazione ad alto valore culturale. Due motivi di orgoglio, ma soprattutto di affermazione a livello internazionale.

Visioni Corte Film Festival è di fatto diventato un punto di riferimento internazionale per tutti gli amanti del cinema, chi crea i film e coloro che vanno a vederli, fondendo cultura e turismo attraverso la bellezza e le tradizioni del Sud Pontino. L'Associazione Culturale "Il Sogno di Ulisse", ideatrice dell'evento, ha abbattuto anche l'ultima frontiera.

arrivando ad avere quest'anno corti partecipanti da tutti i cinque continenti. Visioni Corte è un concorso cinematografico, creato da amanti del cinema e indirizzato a tutti gli autori e i registi di cortometraggi indipendenti, che non hanno grandi mezzi economici o che, comunque, non lavorano per grandi case di distribuzione. Il nostro principale obiettivo è quello di diffondere il talento di tanti giovani e meno giovani che si appassionano al mondo cinematografico, abbracciando ambiti diversi, per consentire libertà di interpretazione e creatività degli autori emergenti. Quest'anno abbiamo ricevuto oltre 500 cortometraggi, a testimonianza della credibilità e della passione che abbia-

mo trasmesso agli amanti di questa

fregiarci del patrocinio di importanti Film Commission e di media partnership di tutto rispetto, come quella del portale nazionale Affaritaliani.it e quella ormai consolidata degli amici di Gaialtalia. com che hanno promosso il nostro progetto su territorio nazionale e internazionale.

Evento unico nel suo genere in tutto il Sud Pontino, il concorso si articolerà in 5 sezioni che prevedono la fiction (italiana e straniera), l'animazione, il documentario e il videoclip. Avere tante categorie diverse tra loro è una sfida, ma abbiamo voluto dare spazio anche a chi di solito trova poche possibilità per esprimersi in manifestazioni di tale genere. Quest'anno 53 i film in gara, 17 i Paesi del mondo a partecipare e contendersi la vittoria, sulle 40 nazioni da



Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

film festival

tutti i continenti che hanno partecipato alle selezioni. Come sempre altissima qualità ed emozioni intense accompagneranno queste giornate di grande cinema internazionale.

L'evento si articolerà in 5 giorni nella suggestiva location del Castello Baronale di Minturno, che ormai ci ha adottati, avendo la conferma che la bellezza della nostra città riempirà gli occhi di tutti i partecipanti che interverranno.

Tutte le sere dal 6 al 10 ottobre 2015 a partire dalle ore 20,30 verranno

proiettati i corti finalisti in gara, suddivisi

per gruppi. Inoltre ci saranno due eventi collaterali mattutini presso l'Aula Magna del Liceo Scientifico Leon Battista Alberti: giovedì 8 ottobre alle ore 11.30 si terrà l'evento speciale "Visioni Sociali" in cui verranno proiettati 3 corti fuori concorso a tema sociale con ospiti e interventi delle comunità che hanno realizzato i film; venerdì 9 ottobre alle ore 11.30 con "Visioni Pasoliniane", un omaggio a Pier Paolo Pasolini nel quarantennale della sua morte.

Infine, sabato mattina 10 ottobre si terranno le "Visioni Archeologiche" per

visitare l'affascinante area di Minturnae, con la collaborazione dell'Associazione Culturale Lestrigonia.

Si chiude in bellezza sabato sera 10 ottobre a partire dalle 20,45 con il Gran Galà, nel quale avverrà la proiezione e la premiazione dei corti vincitori nelle 5 categorie e l'assegnazione di 4 premi speciali, il premio della giuria popolare e le interviste con i nostri ospiti d'onore.

Dott.ssa Gisella Calabrese
Direttore artistico
"Visioni Corte Film Festival"

#visionicorte2015

@visionicorte

www.visionicorte.it



Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

film festival

Il saluto del Commissario Prefettizio



Un'iniziativa ambiziosa, finalizzata a promuovere i luoghi, il patrimonio culturale e le tradizioni del Sud Pontino. Ecco il Festival "Visioni Corte", concorso cinematografico indirizzato agli autori ed ai registi di cortometraggi indipendenti, in programma dal 6 al 10 ottobre presso il Castello Baronale di Minturno.

E' una bella occasione per far conoscere questa città a vocazione turistica, tra mare e collina, ricca di storia e di testimonianze del passato.

La proiezione dei lavori in gara e gli incontri con attori ed esperti del settore animeranno le cinque giornate nel centro storico, ideate dall'Associazione Culturale "Il Sogno di Ulisse", tese a diffondere il talento di giovani cineasti e, al tempo stesso, garantire una libertà di interpretazione e di creatività agli autori emergenti.

Il concorso di tipo cinematografico, indirizzato agli ideatori ed ai registi di cortometraggi indipendenti, privi di rilevanti mezzi economici, intende anche promuovere e far conoscere il territorio, la storia, la cultura e le tradizioni del Sud Pontino. Intendo congratularmi,

perciò, con gli organizzatori per l'allestimento di questo significativo evento, che proietta la nostra città nel circuito degli esperti di cinema a livello nazionale e internazionale. Nel contempo, rivolgo un cordiale benvenuto ai numerosi, graditi ospiti ed ai tanti appassionati di cortometraggi, che parteciperanno ai diversi appuntamenti della rassegna minturnese.

Il Commissario Prefettizio del Comune di Minturno

Dott. Bruno Strati



Non solo legno

-dei F.lli Parente

CASE IN BIOEDILIZIA, ARREDAMENTI DA INTERNI, INFISSI

CASTELFORTE (LT) - Via per Maiano, 22 - www.nonsololegnoarte.it Tel e fax: 0771.609416 - Cell: 348.3807962: 347.6818952



www.visionicorte.it

#visionicorte2015

5





Festival dei Festival

Visioni Corte premiato a Imperia



Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

film festival





Nella decima edizione del prestigioso "Video Festival" di Imperia, svoltasi dal 21 al 25 aprile 2015, Visioni Corte Film Festival ha portato a casa un riconoscimento importante: il Silver Frame "Best Festival of Festivals", ottenuto grazie alla qualità delle opere in gara, alla selezione professionale dei corti partecipanti e a tutto il materiale prodotto in tre anni di storia. Si tratta di un premio doppio, in quanto ottre al riconoscimento dato a Visioni Corte, la commedia "Taxi Stop" della regista belga Marie Enthoven, già vincitrice lo scorso anno nella categoria Corto Fiction International e proposta dal festival minturnese tra le opere in gara nella kermesse liqure, si è infatti ag-

giudicata il Silver Frame "Miglior Film Circuito Festival dei Festival" in quanto opera più votata dalla giuria. Visioni Corte Film Festival ha, dunque, fatto conoscere Minturno non solo grazie alle sue opere in gara, ma anche con premi come questo ricevuto.

Il Video Festival Imperia è la più importante manifestazione cinematografica e televisiva indipendente della regione Liguria e una delle realità più importanti del settore a livello nazionale e internazionale. Ha ufficialmente rappresentato l'Italia nel mondo per il triennio 2010 – 2012 inserito dall'Unesco nel parimonio immateriale composto dalle dieci manifestazioni più rilevanti nell'ambito della

"Salvaguardia e Diffusione delle Diversità Culturali".

"Vincere nella sezione Festival dei Festival – ha dichiarato il direttore artistico di Visioni Corte, **Gisella Calabrese** – era al di là di ogni aspettativa, di solito siamo noi che premiamo gli altri, quindi la gioia è stata doppia. Si tratta di un riconoscimento importante per una manifestazione fatta con tanti sforzi in una realtà, come quella di Minturno, che non possiede un teatro o un cinema e per questo Visioni Corte sopperisce a una grossa mancanza culturale. In Liguria abbiamo portato in alto il nome di Minturno, facendo conoscere anche tutto il golfo di Gaeta".

8

film festival

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

Programma completo delle proiezioni

Location

Castello Baronale Minturno



Liceo Scientifico L. B. Alberti

Categorie

CortoFiction International

CortoFiction Italia

CortoAnimation

CortoDoc

CortoMusic

Fuori concorso

Un evento organizzato da:



Martedì 06 ottobre



Visioni Serali

Zepo

Un giorno sbagliato per morire

Julia

This is not paradise

Nel silenzio

Fanette

Le case di Mosul

Capital

Another Love

Way out

ore 20,30

Golden Leaves

L'ultima partenza

Polish Hope

Nell'atrio del Castello Baronale verranno allestiti stand enogastronomici a cura dell'Associazione Gastrovagando con menu speciali pensati appositamente per Visioni Corte Film Festival.

Mercoledì 07 ottobre



Visioni Serali ore 20.30

A musical lifetime

Different People

Malatedda

Melancholic Park

Una passion d'or et feu

Storie di una notte

A single body

Rain Lotus

Whiteout

Winter's journey

Fotos de lo que fuimos

Captive

Cyklisten

Don Miguel

Durante i giorni del Festival sarà possibile visionare i bozzetti della scenografa Illia Boccia.

#visionicorte2015

www.visionicorte.it

@visionicorte

Programma completo delle proiezioni

Giovedì 08 ottobre



Visioni Sociali ore 11,30

Proiezione cortometraggi "fuori concorso" con tematiche sociali e di solidarietà:

- Come se
- La sedia di cartone
- II contagio



Visioni Serali ore 20.30

- Miedo
- Il principe
- Sinuaria
- Ovunque proteggi
- How I didn't become a piano player
- Il girarrosto
- Mashka
- Il signore è servito
- Scrabble
- Marche arriere
- Unisono
- Illogo
- Del nero Ulisse



Venerdì 09 ottobre



Visioni Pasoliniane ore 11,30

Matinée dedicato alla figura di Pier Paolo Pasolini, nel quarantennale della morte. Interverranno l'Aw. Stefano Maccioni, e la criminologa Immacolata Giuliani. Proiezione di:

La ricotta



Visioni Serali ore 20.30

- Resilience
- Sonderkommando
- California
- La tête de l'emploi
- Senza parole
- The lady with flower hair
- Red dust
- Os meninos do rio
- The bookmakers
- What do you really wanna say
- The Coltrane Code
- Frog
- Gaiwan

www.visionicorte.it

Sabato 10 ottobre



Gran Finale ore 20,45

- Saluto delle Autorità
- Presentazione giurie tecnica e popolare e dell'ospite d'onore Nunzia Schiano
- Proiezione e premiazione categorie
- Presentazione Sportello Antiviolenza di Minturno e proiezione fuori concorso del videoclip "Basta" di Andrea Febo
- Menzioni speciali
- Rinaraziamenti
- Brindisi finale

Durante la serata ci sarà un intermezzo musicale.

La durata media delle serate è di 2 ore e 30 minuti in cui è previsto un breve intervallo.

#visionicorte2015





O Junzia Schiano

Sabato 10 ottobre Castello Baronale ore 20,30

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

Nunzia Schiano, classe 1959, nasce nel mese di maggio a Portici (NA) sotto il seano del Toro. Dopo ali studi classici, esordisce aiovanissima con la musica in una compagnia di canto popolare, ma ben presto si appassiona al teatro, in cui va in scena con centinaia di spettacoli fin da allora. La sua principale attività nel mondo del cinema è quella di interprete, con una predilezione soprattutto in ruoli comici. Dopo un inizio con Carlo Vanzina Nacanze di Natale 2000 e South Kensinaton nel 2001) recita nel film *Il paradiso* all'improvviso (2003) di Leonardo Pieraccioni, ma fortunata sarà la sua collaborazione con Alessandro Siani, con cui recita nel film Ti lascio perché ti amo troppo del 2006. E' proprio con lui che raggiunge la notorietà al grande pubblico qualche anno dopo, interpretando il ruolo della madre del comico napoletano alias Mattia Volpe in Benvenuti al Sud (2010) e nel sequel Benvenuti al Nord (2012), due grandi successi al botteghino per la regia di Luca Miniero. Nel 2011 è impegnata sul set di due film, Napoletans di Luiai Russo, con Maurizio Casagrande e Massimo Ceccherini, e La kryptonite nella borsa di Ivan Cotroneo, con Valeria Golino e Luca Zinaaretti.

Con la sua attitudine e quelle sue sfumature del viso talvolta impercettibili, ma che la rendono interprete intensa con un'incredibile spontaneità, ha ricoperto ruoli molto interessanti e particolari, tra cui Rossella, la madre di Salvatore nella pellicola Sul Mare (2010) di Alessandro D'Alatri e il ruolo di Nunzia, la zia del protagonista di Reality, film di Matteo Garrone vincitore del Grand Prix Speciale della Giuria di Cannes, 3 David di Donatello, 3 Nastri d'Araento e 3 Ciak D'oro. Nel 2014 ha lavorato con Olaf Kreinsen per la realizzazione del film per la tv La mia bella famialia italiana, mentre nel 2015 è nel cast di Ci devo pensare, di e con Francesco Albanese, ed anche nella pellicola A Napoli non piove mai di Sergio Assisi, dove interpreta la parte di Donna Concetta. Il film sarà distribuito da Mediterranea nelle sale italiane a partire dal prossimo giovedì 1 ottobre 2015.

Attualmente è sul set di una fiction ancora top secret che andrà in onda in primavera sulla ty nazionale.

Donna di grande talento, infinita generosità ed irresistibile dolcezza, Nunzia Schiano presta volentieri la sua esperienza anche nel mondo dei cortometraggi, collaborando con registi giovani e desiderosi di emergere nel mondo cinematografico, ricevendo anche in questo campo una lunga serie di premi ed apprezzamenti per i ruoli da lei interpretati, tra cui quello che ricopre in Non è successo niente di Chantal Toesca.









Giovedì 8 Ottobre – Ore 11,30 Liceo Scientifico "Leon Battista Alberti"

Dopo l'ampia partecipazione dello scorso anno, anche per la quarta edizione di Visioni Corte Film Festival abbiamo deciso di dedicare un matinée speciale che possa sensibilizzare il grande pubblico verso tematiche delicate, come la disabilità. Tre le opere fuori concorso che saranno proiettate durante la mattinata alla quale parteciperanno le comunità terapeutiche e le cooperative sociali del comprensorio.

COME SE

Italia, anno 2014, durata 4', regia di Daniele Bonarini Un'eroina speciale deve affrontare una particolare epidemia. Riuscirà da sola a salvare la terra? Storia ironica di una normale giornata di "sopravvivenza" tra le difficoltà a cui non si fa caso e le barriere architettoniche nella vita di tutti i giorni di una ragazza che non si arrende davanti a nulla.

IL CONTAGIO

Italia, anno 2015, durata 18' regia di Peter Ercolano In un mondo in cui nessuno sorride più l'unica persona ancora capace di farlo è un ragazzo che vive immerso nella natura, lontano da tutto e da tutti. Sarà lui, una volta tornato alla "civiltà", ad innescare il contagio verso chiunque lo circondi, e la vita tornerà ad avere tutti i colori! Realizzato dagli ospiti della Comunità Insieme di SS. Cosma e Damiano.

LA SEDIA DI CARTONE

Italia – Kenya, anno 2015, durata 16', regia di Marco Zuin Jeoffrey è un bambino africano che non può muoversi in modo indipendente e ha bisogno di attrezzature specialistiche. Come si possono ottenere in un paese rurale come il Kenya, dove mancano i servizi basilari? La sedia di cartone risponde a questa domanda con un'esperienza unica: per Jeoffrey, così come per altri bambini, gli ausili necessari sono costruiti con materiali semplici come il cartone riciclato.

VisioniPasoliniane

Venerdì 9 Ottobre Ore 11,30 Liceo Scientifico Leon Battista Alberti

A 40 anni dalla morte, Visioni Corte Film Festival dedica la 4^edizione a Pier Paolo Pasolini con una piccola retrospettiva in un matinée speciale presso l'Aula Magna del Liceo Scientifico "Leon Battista Alberti" di Marina di Minturno.

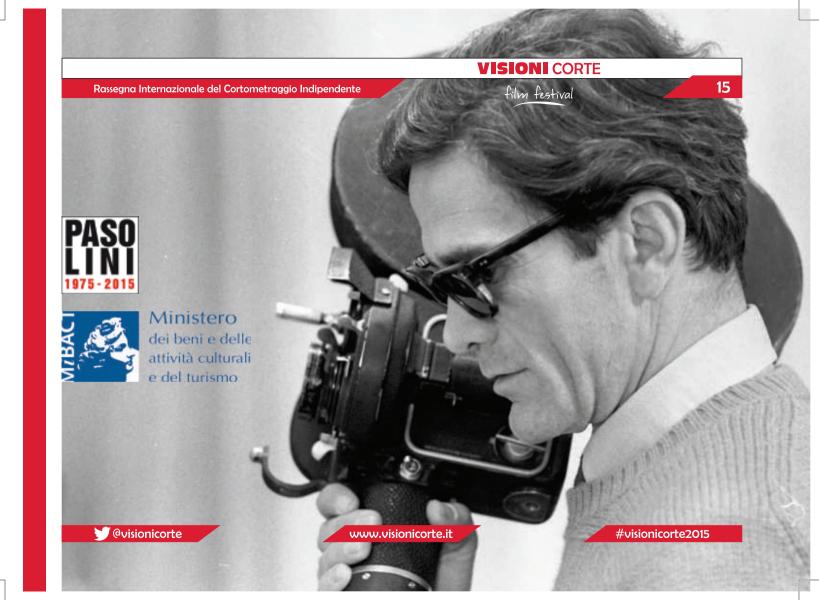
La vita e la dinamica della morte del grande scrittore e regista friulano, avvenuta il 2 novembre 1975, ci raccontano la storia della disinformazione del potere, intuizione attuale in un periodo di antidemocraticità della tv e di liste di proscrizione.

Questa manifestazione, nel quarantennale della morte di Pasolini, che trovò nella Settima Arte la massima libertà di espressione, regalando al cinema italiano e al mondo intero capolavori indimenticabili, si propone di riflettere sul pensiero e sull'opera di uno dei più grandi intellettuali italiani del dopoguerra, in un periodo in cui si sente la mancanza di una voce che si erga al di là di qualsiasi appartenenza politica e culturale.

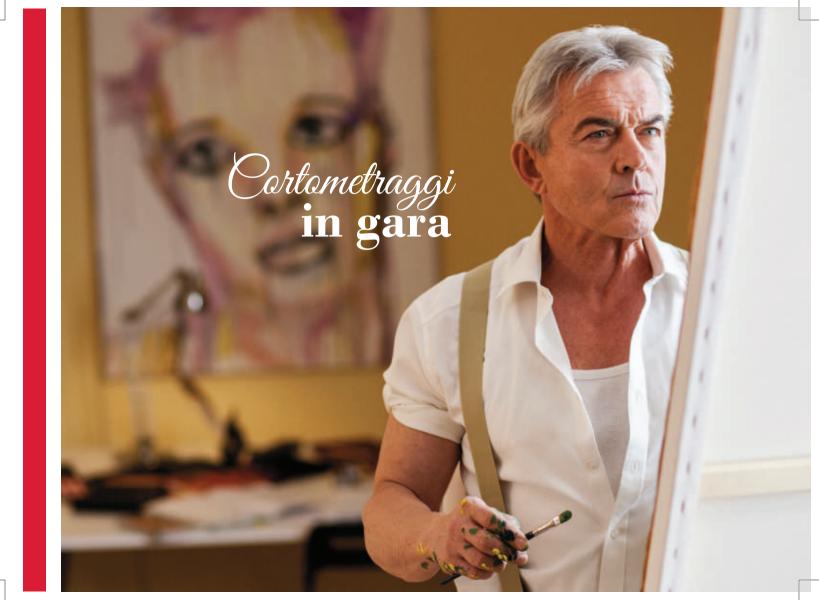
La mattinata, che rientra nelle iniziative promosse a livello nazionale dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, concedendo anche il logo ufficiale a Visioni Corte Film Festival, cercherà di restituire il senso di quella "scrittura della realtà" nella quale Pasolini trovò la massima libertà di espressione.

All'evento, mirato agli studenti del

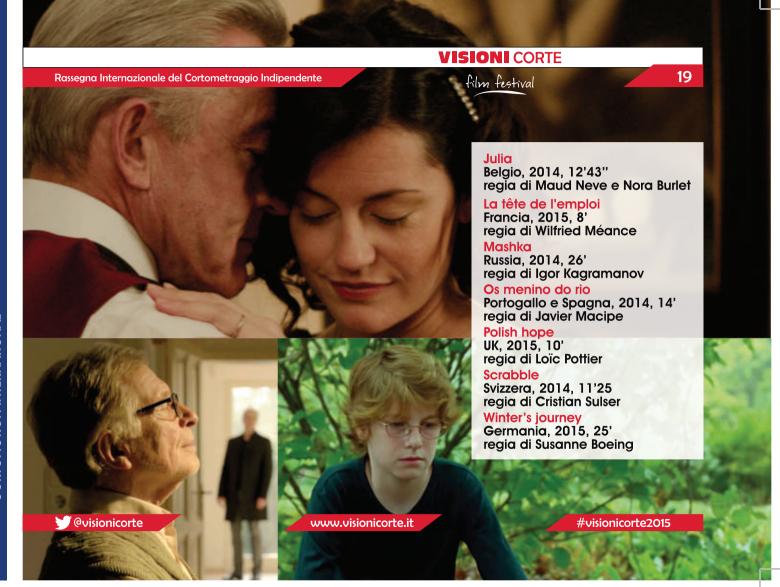
quinto anno ma aperto a tutta la cittadinanza, che si svolgerà Venerdì 9 Ottobre 2015, alle ore 11,30, interverranno l'Avv. Stefano Maccioni, legale della famialia Pasolini che ha fatto riaprire il caso sulla morte dell'autore, e la criminologa Immacolata Giuliani che parlerà dei "cold case" italiani. Sarà proiettato anche il mediometraggio "La Ricotta" interpretato da Orson Welles, L'incontro. moderato dalla giornalista Angela Nicoletti, sarà aperto dai saluti del dirigente scolastico Amato Polidoro e introdotto dal direttore artistico di Visioni Corte Film Festival Gisella Calabrese e dal giornalista Giuseppe Mallozzi, presidente dell'Associazione Culturale "Il Sogno di Ulisse".











20 film festival

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

Gaiwan

Italia, 2015, 4' regia Elia Moutamid

Il signore è servito

Italia, 2015, 14'41" regia di Niccolò Piramidal special guest Eros Pagni

Illogo

Italia, 2015, 15' regia di Tommaso Del Signore

L'ultima partenza

Italia, 2015, 15' regia di Chiara Minopoli

Malatedda

Italia, 2014, 7' regia di Diego Monfredini

Nel silenzio

Italia, 2015, 15' regia di Lorenzo Ferrante

Senza parole

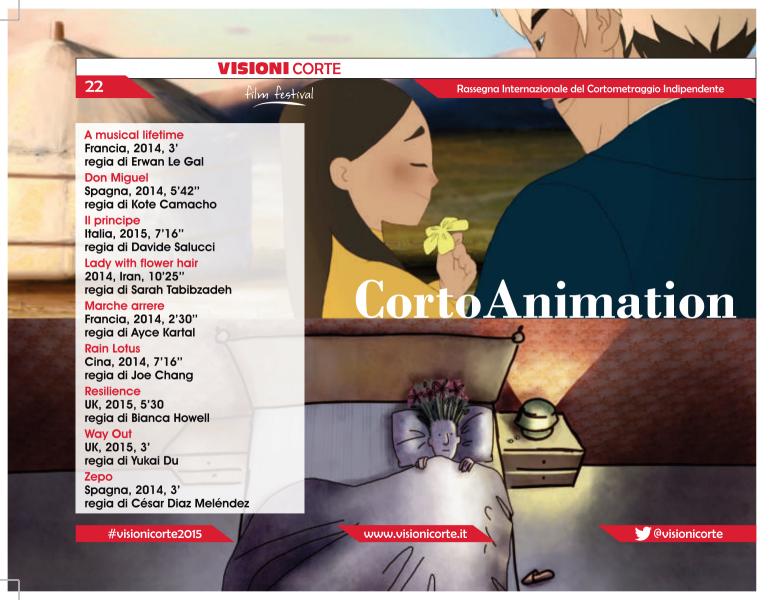
Italia, 2015, 19' regia di Edoardo Palma



#visionicorte2015









Capital

Germania, 2014, 26' regia di Giulia Bruno e Lida Perin

Del nero Ulisse

Italia, 2014, 5' regia di Federica D'Ippolito, Samuel Mele e Marco De Paola

Ovunque proteggi

Italia, 2015, 11'30" regia di Massimo Bondielli

Red dust

Regno Unito, 2015, 16'23" regia di Ilona Kacieja

This is not paradise

Italia, 2014, 14' regia di Lisa Tormena e Gaia Vianello

Una passion d'or et feu

Belgio, 2014, 6' regia di Sébastien Pins

Whiteout

Brasile, 2015, 26' regia di Rafael Duarte

@visionicorte

www.visionicorte.it

#visionicorte2015







film festival

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

Tutte le trame

CORTOFICTION INTERNATIONAL

A single body

Due grandi amici, David e Wani, lavorano al mattatoio col sogno di aprire una macelleria. L'arrivo di un nuovo lavoratore metterà a dura prova i legami della loro vita insieme. In un attimo tutto può cambiare.

Another Love

Una giovane donna incinta, un uomo anziano legato al passato. Non sempre si riesce ad accettare il tempo che passa e i cambiamenti. Sarà l'amore ad aiutarli, in un viaggio dentro se stessi.

Captive

Nella vita spesso si soffre, talvolta anche senza un reale motivo apparente. Ci si sente colpevoli, ci si sente prigionieri, anche di se stessi e della propria mente.

Cyklisten

Hanna e suo figlio Janne stanno andando in paese in auto, quando restano vittime di un incidente. Tutto sembra perduto, ma il passaggio di un misterioso ciclista cambierà il corso deali eventi.

Different People

Un anziano si reca ogni di nella stessa libreria per leggere un libro per lui troppo costoso. Nel negozio, però, le reazioni del personale sono diverse e quando arriva il proprietario peggiorano...

Fanette

Julien è un commesso in un negozio di divani, ma non riesce a venderne nemmeno uno. Stanco dei suoi disastri, il capo lo licenzierà se non venderà almeno un pezzo in 24 ore. E' il caso di ingegnarsi...

Frog

Danny ha 11 anni, è timido, goffo e vittima di due bulli dentro e fuori la scuola. Un giorno trova una rana nel bosco, ma i due ragazzi decidono di divertirsi a sue spese. Una storia di innocenza e crudeltà.

How I didn't become a piano player

Tutti abbiamo un talento nascosto, ma sembra che quello del piccolo Ted, un bimbo di 9 anni, sia davvero molto nascosto. Finché un giorno suo padre porta a casa un vecchio pianoforte scordato e malandato...

Julia

Un pomeriggio come gli altri. Una madre distratta tra un uomo e l'altro, una sorella più grande e Julia che rimane spesso sola. Ad un tratto arriverà il momento per le due ragazze di diventare più complici.

La tête de l'emploi

Jean, un disoccupato 55enne, deve fare il suo primo colloquio all'agenzia per l'impiego, ma il giovane Remì vuole finire la sua giornata di lavoro in fretta, ha un appuntamento molto importante...

Mashka

Mashka e i suoi due fratellini devono affrontare la sopravvivenza. La loro madre è morta e il loro padre è inadeguato al suo ruolo. Una vita di stenti a cui il destino imporrà una nuova, tremenda difficoltà.

Os meninos do rio

A Oporto tutti i bambini provano il loro coraggio tuffandosi dall'alto ponte Luigi I nel fiume Duero. Leo non l'ha mai fatto, ma l'amore per una ragazza bellissima lo porterà a rischiare.

Polish hope

Julia è una giovane polacca rapita da un uomo violento che la fa vivere in condizioni pietose e la usa perché è in bancarotta. Dorme in una vecchia roulotte, anche in inverno. Nessuno sa niente di lei e del suo passato, ma la foto di un uomo che nasconde con sé sarà forse la sua redenzione.

Scrabble

Barbara e Theo sono una vecchia coppia che non ha più nulla da dirsi. Imprigionati nella loro routine, giocano a Scarabeo una volta a settimana, ma è possibile che delle semplici lettere possano trasformare le loro parole in realtà? Il loro destino è davvero scritto tra

quelle tessere? Winter's journey

Walter è malato e attende il sopraggiungere della fine. La famiglia e gli amici credono di sapere cosa sia meglio per lui, ma alla fine sarà solo lui a prendere la decisione più importante e dolorosa.

CORTOFICTION ITALIA

Gaiwan

Un cimitero, due uomini e un insolito rito che desterà un preconcetto sarcastico, poi stupore e riflessione. Una parabola sulla speranza che accomuna tutti gli uomini al di là dei pregiudizi. Il sianore è servito

1944, nel negozio di Beppe il barbiere ci sono i suoi amici clienti: Nanni, un giovane poeta, e Toni, un contrabbandiere che fa affari con gli ebrei. Arriva un cliente, un ufficiale nazista, ma la sua intenzione non è quella di radersi...

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

film festival

Tutte le trame

Illogo

Luca è un graphic designer ossessionato da un nuovo logo che gli varrebbe la promozione, sceglierà? Le idee mancano, così trae ispirazione da un araffito, decretando il suo successo. Ma l'entusiasmo svanisce presto.

L'ultima partenza

Una storia di donne, in una località di mare napoletana neali anni '80, L'ultimo aiorno di vacanza è aiunto, i sentimenti non vengono rivelati per tutta l'estate, ma saranno messi alla prova dall'innocenza di una bambina e del suo amichetto di aiochi.

Malatedda

La cura per tutte le cose è l'acqua salata: il sudore, le lacrime o il mare. La follia di Adele, alla ricerca di se stessa e di una nuova esistenza, proprio attraverso l'acqua del mare siciliano natio.

Nel silenzio

Mauro rifiuta la condizione veaetativa in cui riversa suo fratello maggiore. Decide di nascosto di intraprendere un viaggio nei luoghi della loro memoria, un ultimo disperato tentativo di ritrovarsi.

Senza parole

Un artista di strada, l'incapacità di rapportarsi alle persone e al rumoroso mondo circostante. L'incontro con un'anima affine lo porterà a comunicare in modo nuovo, arricchendo la sua vita.

Sinuaria

Michele è un detenuto del carcere dell'Asinara I movimenti all'unisono di due donne molto il cui talento nel tagliare i capelli lo trasforma nell'idolatrato parrucchiere delle moali di auardie e funzionari dell'istituto, ma il suo pensiero

vola lontano, dalla sua donna amata, che da tempo non ali scrive più. Partire o restare, cosa

Sonderkommando

Un treno, un viagaio, una meta che attende inesorabile. Due sconosciuti incrociano i loro sauardi, si avvicinano alla folla di un vagone che sembra un carro bestiame. Giunti alla meta i loro destini si separano: uno dei due viene scelto per diventare un sonderkommando.

Storie di una notte

Un misterioso omicidio, auattro improbabili testimoni vengono interrogati da un ispettore di polizia in crisi coniugale. Un caso come tanti o c'è aualcosa di più?

The bookmakers

Carmine conduce una vita normale, ma di notte diventa un lottatore nei combattimenti clandestini. Decide, per amore, di uscire dal giro, ma non sarà una cosa tanto semplice...

The Coltrane Code

Un sassofonista trova nella sua stanza una donna che si è introdotta di nascosto. La sua proposta è molto ghiotta: trasmettere dei messagai cifrati attraverso la musica di Coltrane. Accetterà di diventare una spia?

Un giorno sbagliato per morire

Un ragazzo escogita un piano perfetto per uccidere la sua ex ragazza, che abita nel suo stesso palazzo. Tutto sembra andare come previsto, ma si presenta un inconveniente...

Unisono

distanti, il comportamento ossessivo di un uomo che corre in macchina ogni notte e un mistero profondo che lega i tre personaggi,

indissolubilmente.

CORTO ANIMATION

A musical lifetime

Un'allegra allegoria della vita in bianco e nero attraverso le note del violino di Hilary Hahn, musica composta da James Newton Howard. **Don Miquel**

Eugenio ha bisogno di un prestito e chiede dei soldi alla banca, che come unica condizione pretende una semplice firma di Don Miguel. ma l'uomo non è dello stesso avviso...

Il principe

Il principe, come in oani fiaba che si rispetti, ha il compito di salvare la bella principessa e proteggerla dalla strega cattiva. Ma come si fa a capire chi sia la buona e chi la cattiva?

Lady with flower hair

Una donna vive nella solitudine della sua diversità, per via dei fiori che le crescono in testa al posto dei capelli. Ma, nella sua auotidianità, troverà il vero senso della sua esistenza.

Marche arrere

Giuano 2013, in Turchia si marcia per il Gezi Park, mentre la tv nazionale turca trasmette un documentario sui pinauini. Una critica alla censura del governo mentre in piazza si commettevano brutalità.

Rain Lotus

Solo acqua e inchiostro per creare una magia d'animazione, tra poesia e realtà, raccontando l'eterna storia umana di amore, aioia e dolore.

Resilience

Una ragazzina vive in Mongolia con il padre e



film festival

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

Tutte le trame

un falco. Un giorno l'uomo sale sulla montagna contenute in una strana polvere rossa che ha col suo cavallo, ma non fa più ritorno. Salirà lassù anche lei per ritrovare l'affetto perduto. Way Out

Ispirato ad "Alone Together" di Sherry Turkle, una This is not paradise riflessione sulla vita moderna nell'era diaitale. in cui non si assaporano più emozioni, se non attraverso i nostri smartohone e la nostra dipen- settimana due donne si suicidano. Emancipadenza da essi.

Zepo

In un tempo imprecisato, una ragazzina nel bosco in cerca di leana nota delle tracce di sanque e decide di sequirle. Il suo altruismo, però, potrebbe costarle molto caro.

CORTODOC

Capital

Acqua bene primario, fonte insostituibile per l'esistenza, ma si nascondono molte contraddizioni dietro al suo uso nel XXI secolo, anche nella civilissima e sviluppata Berlino.

Del nero Ulisse

Lecce, 2015, Quando i migranti ajungono a Nardò, la loro speranza svanisce nel doversi trovare a sottostare alle dure leggi del caporalato, molto vivo nella realtà del territorio.

Ovunque proteggi

Viareggio, 29 giugno 2009 ore 23.50. Un incidente sul lavoro diventa una strage in cui muoiono 32 persone, molte bruciate vive nelle proprie case. Una tragedia che ancora non trova risposte.

Red dust

A Ravenscraig, in Scozia, la popolazione si ammala di cancro e asma a causa delle tossine

inquinato tutta la contea. Qui c'era la più arande acciaieria dell'Europa occidentale la cui chiusura ha provocato malattie epigenetiche.

In Libano mialiaia di donne di servizio miaranti vivono in condizioni di semi-schiavitù. Ogni zione ed emarainazione di un Medio Oriente che sta cambiando rapidamente.

Una passion d'or et feu

Un apicoltore e le sue preoccupazioni per il futuro della sua scuola apiaria, un mestiere in estinzione. Una passione verso insetti indispensabili per la sopravvivenza del nostro ambiente.

Whiteout

Il aiornalista e fotografo brasiliano Rafael Duarte parte per un viaggio ai confini delle possibilità umane, per arrivare sulla vetta del Monte Bianco. Un'esperienza che lo cambierà per sempre.

CORTOMUSIC

California

In una festa tra amici una ragazza bella e un po' imbronciata se ne sta in disparte, finché non arriva colui che un tempo le aveva rubato il cuore. E' una storia finita o si può ricominciare?

Golden leaves

Una giovane ragazza entra in un tendone e incontra la piccola Lena, che la introduce nel magico mondo deali artisti circensi. Anni dopo si rincontrano come donne adulte, ma la maaia vive ancora.

Il airrarosto

Sul palcoscenico della vita e della morte gira uno strano airarrosto. Il mondo è strano e a volte aira al contrario. A volte siamo i buoni, a volte i cattivi. Realizzato in stop motion.

Fotos de lo que que fuimos

Un uomo è scomparso e tutta la città è tappezzata con la sua foto. Ma forse non vuole essere trovato, anzi, non vuole più ricordare ciò che era stato fino a quel momento.

Le case di Mosul

Dedicato a un professore iracheno, un intellettuale musulmano assassinato daali islamisti dell'ISIS davanti ai suoi studenti solo per aver difeso i diritti dei cristiani. Una denuncia all'indifferenza e al silenzio del mondo occidentale verso i massacri di musulmani, ebrei e cristiani vittime dei fondamentalisti.

Melancholic Park

Un narratore misterioso fa un invito sarcastico a tutte le persone a prendersi una pausa dalla vita frenetica ed effimera per addormentarsi e incarnare così tutti i loro sogni non realizzati.

Miedo

Paura di uscire e incontrare la donna amata. Paura di ricordare l'amore passato o, peggio, di scoprire che ora sta con un altro uomo. Sarà possibile innamorarsi ancora e vivere una storia più bella?

What Do You Really Wanna Say

Wonderland è una band immaginaria, ispirata al romanzo degli autori ungheresi Eszter Anavalosy e Akos Baranyai, Un'intervista ad un'eccentrica signora di mezza età diventa l'occasione per l'asciarsi andare nel "mondo delle meravialie".

LE TRAME



Via S. Sebastiano, 8-10 loc. Petrete - 04021 Castelforte - (LT) - 0771.609445

Comunità Alloggio per Disabili Adulti - Scauri Via Cristoforo Colombo 11, 04026 Minturno-Scauri(LT) - Tel. 342.0592681





Casa di Riposo S. Martino - Itri Via S. Martino, 66 04020 Itri (LT) - Tel. 0771.727191





Tel. / Fax 0771.609445 mail: cradomusaureasrl@gmail.com

www.cradomusaurea.it

30

film festival

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

La Giuria Tecnica GIORGIO MENNOIA

Presidente di aiuria, Autore, regista, attore, dal 1997 dirige in qualità di direttore artistico e regista la Compagnia Universitaria Teatrale di Cassino, costituitasi nell'ambito dell'Ateneo cassinate. Dal 2001 partecipa, con spettacoli di cui cura la regia e la direzione artistica, a tutte le edizioni della rasseana teatrale annuale Cassino Arte e Cassino Multietnica; organizza e cura la direzione artistica della Rassegna annuale estiva di cabaret "Risate e... dintorni". Collabora con la Fondazione Exodus di Don Antonio Mazzi, con corsi di teatro per i ragazzi tossicodipendenti. Dal 2007 collabora con l'associazione culturale "Open Space" di Formia (LT) tenendo una serie di lezioni-laboratorio sull'arté dell'attore, nell'ambito di un progetto di teatro-musica. Da 8 anni è docente di recitazione presso la Scuola di Musical di Formia "Itaca School Musical" diretta da Gianni Donati. Da vent'anni lavora con diversi progetti per la radio e la ty nazionale, ha airato cortometragai e fatto attività di assistenza e recupero dei ragazzi con disagio psichico. Ha collaborato, tra gli altri, con: Nino Manfredi, il regista



Gennaro Vitiello, il conduttore RAI Umberto Broccoli, Giulio Base, il regista Marco Brogi, il regista di Radio RAI UNO Antonio Lauritano, il poeta russo Evgenji Evtusenko. Decine i premi e i riconoscimenti ottenuti.

ROBERTO DONATI

Roberto Donati (Arezzo, 1980), Come saaaista è autore di "Sergio Leone, America e nostalaia" (Falsopiano, 2005) e "Seraio Leone. L'America, la nostalaja e il mito" (Falsopiano 2009), e di incursioni in numerosi volumi collettanei. È curatore della collana di cinema. Bietti Heterotopia. Come scenegaiatore, scrive per cinema, tv e fumetti. Con EF Edizioni ha pubblicato l'antologia a fumetti "Quattro storie nere"; per Star Comics ha scritto un albo della serie Nemrod. Ha ucciso Coralina Cataldi-Tassoni per Dario Argento (La terza madre) e ha lavorato, in Italia e neali Stati Uniti, come aiuto reaista e assistente di produzione. Inseana "Letteratura Italiana", "Storia" e "Linguaggi cinematoarafici e televisivi" nella scuola pubblica e per anni ha curato il suo alter ego letterario sul bloa www.fontinabov.bloaspot. com. Come membro Fipresc, è stato ajurato nei festival di Friburgo (Svizzera) e di Trivandrum (Kerala, India), Continua a seguire e a coprire. in Italia e nel mondo, festival internazionali di cinema. Su un'isola deserta porterebbe la cagnetta Yoda e questi film: Barry Lyndon, La



donna che visse due volte, I giorni del cielo, Riflessi sulla pelle, II cacciatore. Da anni, una delle sue passioni è scoprire l'Italia dimenticata, rimossa, omessa dalle guide, nascosta: da Livorno a Craco, senza snobismi di sorta.

ANTONIO LAURITANO

Autore, reaista, pianista, compositore e arrangiatore, è da anni impegnato nella realizzazione di spettacoli teatrali e di programmi televisivi e radiofonici. E' stato ideatore e conduttore di programmi radiofonici per RadioUno e RadioDue, ha firmato la reaja di tutte le produzioni radiofoniche di Umberto Broccoli e di programmi televisivi di Rai Utile realizzati presso Saxa Rubra. Ha collaborato con Francesco Rosi come consulente musicale per il documentario su Napoli. realizzato in occasione dei Mondiali di Calcio "Italia '90". Nel 2010 ha collaborato alla realizzazione della fiction di Rai Uno "Cuaino & Cuaino" con Giulio Scarpati e Nino Frassica. Tra il 2010 e il 2013 ha curato la reaja dei programmi di Rai Isoradio e si è occupato della programmazione musicale del canale h24. Tanti ali spettacoli teatrali scritti e messi in scena tra il 2007 e il 2014. Svolae da sempre un'intensa attività musicale, collaborando con diverse compagnie teatrali, tra cui la Compagnia Teatrale di Ăldo Giuffrè, la Compagnia Teatrale di Dino Verde, la Compagnia CUT di Cassino, Dal 1993 idea, cura ed allestisce laboratori teatrali per detenuti



e detenute presso alcuni Istituti Penitenziari quali "Regina Coeli", "Rebibbia III Casa", "Rebibbia Penale", "Carcere femminile di Latina di massima sicurezza", "Casa Circondariale Velletri" e "Casa Circondariale Civitavecchia".

#visionicorte2015

www.visionicorte.it

🦭 @visionicorte

La Giuria Popolare

FERDINANDO MADDALONI

Attore, regista, scrittore ed actor's coach, frequenta la scuola di Teatro La Scaletta di Roma diretta da G. Diotaiuti: debutta nel 1987 nella Compagnia di Gabriele Lavia con "Macbeth" e "Edipo Re". Nella Compagnia di Luigi De Filippo interpreta testi di Machiavelli e Scarpetta (tra cui "Miseria e Nobiltà"). Nel cinema è in diversi film, "Atto di dolore" di P. Squitieri, "La vita deali altri" di N. De Rinaldo e in "Quo vadis baby" di G. Salvatores. Per Canale 5 recita nella soap "Vivere" e in "Casa Vianello". Nel 2003 recita nella fiction "Luisa Sanfelice" dei Fratelli Taviani. Nel 2004 è actor's coach nella fiction "Una famialia in ajallo" di A. Simone, Partecipa alle serie "Don Matteo 5" e "La stagione dei delitti 2" ed è quest fissa nel ruolo di Nando nella serie Rai di "Incantesimo". In autunno 2015 sarà in una puntata della serie "E' arrivata la felicità 2" di Francesco Vicario su RaiUno. Dal 1999 al 2010 è Actor's Coach per la fiction "LA SQUADRA" (cui prende parte anche come attore nel ruolò del P.M. Lorenzo Menale) e la "LA NUOVA SQUADRA-SPACCANAPOLI". Ha fondato e dirige tuttora la Compagnia Artisti



Civili (ex ANGUS 89).
Autore del libro e
del documentario
"Cinema e recitazione". Collabora con la
Cattedra di Storia del
Cinema all'Università
Federico II di Napoli
e l'Università degli
Studi di Salerno –
Fisciano.

ALESSANDRO PAESANO

Classe 1965, critico cinematoarafico e teatrale, aiornalista, blogger, attivista e militante labt (con l'associazione Anddos Gavnet Roma). studia antropologia culturale con Ida Maali, cinema con Guido Aristarco, Lino Miccichè e Giovanni Spaanoletti, e teatro con Adriano Maali e Ferruccio Marotti. Si laurea con lode con una tesi sul cinema e il teatro di Franco Brusati all'Università "La Sapienza" di Roma. Scrive su Film tutti i film della stagione e La rivista del cinematografo, e di teatro su Teatro.it (ex teatro. ora) di entrambi e di altro ancora su Gaiaitalia. com. Docente di didattica del linauaggio audiovisivo alla Scuola Nazionale di Cinema, continua a tenere corsi sul linguaggio audiovisivo come formatore esperto nelle scuole secondarie di I e II arado di Roma. Studia il cinema come strumento di indagine sociale e antropologica, interessandosi all'impatto che le narrazioni audiovisive hanno sul nostro immaginario collettivo, con particolare riferimento alle donne e alle persone non eterosessuali. E'coautore dei libri collettanei "Educare al film, il Piano nazionale per la promozione della didattica del



linguaggio cinematografico e audiovisivo nella scuola" (Franco Angeli, 2005), "L'amorosa visione" e "La bella Immagine, percorsi di visione processi di spettatorialità tra cinema e scuola" (entrambi ed. Lab 80 2008),

A grande richiesta, per questa IV edizione di Visioni Corte Film Festival torna il premio del pubblico, tanto amato dai registi partecipanti e decretato dall'apprezzamento delle persone presenti in sala durante i quattro giorni di proiezione. Nelle precedenti edizioni (ad eccezione dell'anno 2014) i film vincitori sono stati un italiano, il divertente "Pre Carità" di Flavio Costa e il commovente Baghdad Messi di Sahim Omar Kalifa.

Tuttavia, d'ora in poi ci sarà una modifica sostanziale: al fine di rendere questo premio ancora più equo, abbiamo istituito una giuria popolare, ovvero appassionati che seguono con affetto il nostro festival fin dal primo anno, e che saranno presenti tutte le sere, votando ogni singolo film in gara.

Dal confeggio definitivo, durante il Gran Galà conclusivo di sabato sera, si scoprirà il "vincitore del popolo" che riceverà la targa direttamente da uno dei giurati popolari. Di seaulto i loro nomi:

- 1. Tommasina Mallozzi
- 2. Fmilia Alicandro
- 3. Lia Tuccinardi
- 4. Rossana Scionti
- 5. Raffaele Chianese
- 6. Paolo Todisco
- 7. Francesca Ferrucci
- 8. Gerardo Rizzi
- Paola Capobianco
 Maria Teresa Conte
- 10. Maria ieresa Conte 11. Massimo Penitenti
- 12. Peter Ercolano

#visionicorte2015



ALL'INTERNO DELLA NOSTRA STRUTTURA È PRESENTE UN PUNTO VENDITA PER I TITOLARI DI PARTITA IVA

Sede legale e operativa, via Porto Galeo, 4398 04020 SS. Cosma e Damiano (LT) Telefono e Fax: +39.0771.674485

Web: www.mancoop.eu - Email: info@mancoop.eu

Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

film festival

33 Credits

La Presentatrice



Grazia Caruso, laureata in sociologia, vive e lavora a Benevento. Attrice, giornalista televisiva, conduttrice di eventi e programmi TV, ha alle spalle molte esperienze nell'ambito dello spettacolo. Da anni presenta il Troisi Festival, evento nazionale e unica manifestazione riconosciuta e voluta dalla famialia Troisi.

Organizzazione:

Associazione Culturale "Il Sogno di Ulisse" via Luigi Cadorna 147 – Minturno (LT) Tel: 347.4615269 - Email: info@visionicorte.it

Presentatrice: Grazia Caruso

Service audio e video:

J&B Sound Service – Carinola (CE) - Tel: 393.8342842 **Progetto Grafico, comunicazione e foto reportage:** CAVALLOadv - via Romanelli, 12 - 04028 Scauri (LT)

tel: 0771.614986 - www.cavalloadv.it L'Associazione Culturale "Il Sogno di Ulisse" desidera ringraziare affettuosamente (in

ordine sparso):

Erminio Di Nora, Giuseppe D'Acunto, Pino D'Amici, Mimma Nuzzo, Mino Bembo, Tommasina Mallozzi, Nella D'Urso, Pino De Renzi, Giuseppe Tomao, Vincenzo Fedele, Raffaele Chianese, Daria Cappuccia, Monica Carpino, Franco Conte, Vivaio Lazial Garden di Spigno Saturnia, Paola Capobianoco, Sergio Sciortino nostro postino impagabile, tutti gli sponsor, la giuria tecnica, Grazia Caruso, l'ospite d'onore Nunzia Schiano e gli intervenuti alla programmazione delle cinque giornate di Visioni Corte Film Festival 2015.

Grazie di cuore a tutti voi!



La Cera giusta al posto Giusto

Via Italo Balbo, 20 - 04028 Scauri (LT) - Web: www.epilbeauty.net - Email: info@epilbeauty.net Tel: 0771.681599 - WhatsApp: 331.9355580



www.visionicorte.it

#visionicorte2015



onoranze funebri

LA NOSTRA CREMAZIONE È CERTIFICATA

PRETENDILA ANCHE TU!



SCAURI - VIA APPIA n°545 20771 68.14.10





Via Appia, 1057 - Scauri



#JOLOCOJEBUONE

GEOM. LUCA SALVATORE

Via Appia, n°143 - 04028 Scauri (LT) Cell.: 3774470041

Tel. e Fax: 0771 614441

email:studiotecsalvatoreluca@gmail.com







VIA APPIA, 1225 SCAURI 0771.614482



di Luigi Grieco e Nunzia Borrelli via Appia, 1222 Marina di Minturno (LT) Tel: 0771.613132 Cell: 349.0887671 www.imagestudio.it



<u>StudioSparagna</u>

dott. ing. Daniele Sparagna

Via Simonelli (I Trav.), 16 - 04028 - Marina di Minturno (LT) Tel: 0771 680132 - Fax: 0771 1907304 - Mobile: 333 9689960

WWW.STUDIOSPARAGNA.COM - INFO@STUDIOSPARAGNA.COM



Via De Gasperi - FORMIA - LT Tel, 0771.772253 - 24050 - Fax 0771.268329 Cell. 348.7919260 - 348.7919263 www.tusicar.it - tusicar@tusicar.it





Tel: 334.7047258 324.8017307



,

Via Domiziana, Km 4,200 Borgo Centore di Cellole (CE) Tel: 0823.932087

Via Appia, 670 Scauri (LT) Tel: 0771.614925

WWW.BIONDINO.COM - INFO@BIONDINO.COM





38



Rassegna Internazionale del Cortometraggio Indipendente

CON IL PATROCINIO

































ORGANIZZAZIONE











MEDIA PARTNER

CON LA COLLABORAZIONE













#visionicorte2015

www.visionicorte.it





Via Vitruvio, 70 - 04023 Formia (LT) Tel/Fax 0771.268832 - Cell 335.6210704

> E-mail: info@mesilav.it Web: www.mesilav.it





VILLA CARIBE

RESTAURANT

Via Ortale, snc 04020 Spigno Saturnia (LT)

Tel: +39 0771 64666 Fax: +39 0771 1870447

> www.villacaribe.it info@villacaribe.it

RESORT & SPA

Via Ortale, snc 04020 Spigno Saturnia (LT)

Tel: +39 0771 64164 Fax: +39 0771 1870447

www.cariberesort.it info@cariberesort.it